Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	17.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC404		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	9	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 32:11 Bienne skater 90 pose Protêt 60:00 Bienne skater 90 ne confirme pas le protêt Rapport

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius				207466
67	A	VASILE Daniel				201435
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
30	G	SAUTHIER Thibaud				207298
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
66		MÜLLER Marco				97180
17		AMARU Danilo				205273
40		ZIMMERMANN Derek				4000
TS		RÜFLI Fabian				99154
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
19		BERCHIER Maxime				216093
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: LOHR Dieter			Signature	10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:07		44	1				
29:05	TS	66	2				
30:49	TS		3				
37:57	17	19	4				
39:03	17	5	5				
43:40	44		6				
46:12	TS	67	7				
49:53			8				
57:52	44	67	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:19	17	2	17:19	A
32:11	66	5	37:11	B1
32:11	66	20	60:00	O
41:22	44	2	43:22	A
44:24	44	2	46:24	G1
TOTAL			31 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	FASSORA Aron				203383
6	A	KAUFFMANN Matteo				211405
39	G	BAY Roy	X	X	X	99215
	G					
12		BARDOCCI Riccardo				209440
30		MURI Marcel				96404
7		BERSIER Andrea				99253
23		CRIVELLI Michele				RLH
85		BERNASCONI Daniel				207459
28		SUNDERMANN Davide				99291
9		GONCALVES Daniel				210352
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BARBERIS Gracco			Signature	202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:16	TS	30	1				
17:37	30	85	2				
21:27	85		3				
25:50	85	28	4				
30:28	9	28	5				
34:56	TS		6				
35:53	7	6	7				
56:26	6		8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:52	12	2	09:52	I
09:29	TS	2	11:29	J1
54:09	23	2	56:09	G1
56:20	TS	2	57:52	I
TOTAL			8 min	